



Service Pédago Psycho-Socio-Médical

Dans le but d'aider les enfants de 3 à 12 ans lors de leur scolarité, la Ville de Luxembourg dispose du Service Pédago-Psycho-Socio-Médical (PPSM). Il est composé de médecins, psychologues, assistantes (d'hygiène) sociales, infirmières diplômées, pédagogues curatifs et instituteurs/trices spécialisés/ées.

Il s'adresse aux enfants scolarisés dans les écoles précoces, préscolaires et primaires de la Ville de Luxembourg, ainsi qu'aux parents, enseignants et éducateurs des foyers scolaires.

Service Pédago- Psycho-Socio-Médical



Le PPSM regroupe trois sous-services spécifiques:

Service Pédagogique-Rééducatif (SPR)

Le Service Pédagogique - Rééducatif se charge de l'inscription des enfants dans les classes d'appui. Il établit des bilans scolaires, procède à l'évaluation de la maturité scolaire et décèle des difficultés scolaires ou d'apprentissage. Il propose des orientations et des mesures scolaires spéciales de rééducation.

Service Psycho-Social (SPS)

Le SPS se compose d'assistantes sociales, de pédagogues curatifs et de psychologues.

Les **assistantes sociales** interviennent lors de problèmes socio-familiaux multiples. Elles assurent des suivis à court ou à long terme par des visites à domicile, des entretiens, des informations et par l'accompagnement dans différentes démarches.

Les **pédagogues curatifs** proposent:

- une prise en charge de l'enfant présentant des troubles du comportement liés à/ou résultant de difficultés scolaires, personnelles ou relationnelles,
- une intervention à l'école et /ou au foyer scolaire,
- un accompagnement aux enseignants, éducateurs et parents concernés.



Les **psychologues** offrent un lieu d'écoute:

- à l'enfant présentant des difficultés d'ordre personnel, scolaire ou comportemental,
- aux parents qui se posent des questions sur l'éducation de leur enfant.

Les psychologues peuvent alors proposer des entretiens, des prises en charge thérapeutiques et des bilans psychologiques. Une collaboration peut être établie avec les enseignants et les éducateurs des foyers scolaires.

Service Médical des Ecoles (SME)

L'état de santé de tous les enfants scolarisés est surveillé annuellement par l'équipe du Service Médical des Ecoles, suivant la loi du 2 décembre 1987 portant réglementation de la médecine scolaire.

Les enfants de la 1^{ère} année préscolaire et les enfants venant de l'étranger sont invités individuellement à un examen médical en présence de leurs parents.

Des **examens médicaux**, assurés par le médecin scolaire ont lieu en 1^{ère} année préscolaire, ainsi qu'en 1^{ère}, 3^{ème}, 5^{ème} et 6^{ème} année primaire.

Certains **tests et mesures de dépistage et de contrôle systématiques** sont pratiqués tous les ans et concernent tous les élèves:

- prise du poids et de la taille, calcul du BMI (Body-mass-index),
- analyse des urines (recherche de glucose, d'albumine et de sang),
- examen de l'acuité visuelle,
- surveillance de la carte de vaccination.

Des examens bucco-dentaires ont lieu toutes les années.

Un rôle de plus en plus important revient à l'éducation et à la promotion de la santé.

L'équipe du SME est à disposition des enfants, des parents, des enseignants et des éducateurs des foyers scolaires pour toute question concernant des problèmes médico-sociaux ou de santé et assure le suivi des enfants.



Service Pédago Psycho-Socio-Médical

Responsable | Verantwortliche PPSM

Dr ZETTINGER Christiane 4796 - 2948

"Service Pédagogique-Rééducatif"

110, avenue Gaston Diderich
L- 1420 Luxembourg
Tel: 4796 - 2956
Fax: 44 25 19

"Service Psycho-Social"

110, avenue Gaston Diderich
L- 1420 Luxembourg
Tel: 4796 - 2956
Fax: 44 25 19

"Service Médical des Ecoles"

20, rue du Commerce
L-1352 Luxembourg
Tel.: 4796 - 2948
Fax: 49 87 40

Die Stadt Luxemburg bietet über diesen Dienst eine Betreuung für schulpflichtige Kinder zwischen 3-12 Jahren an. Der Service-Pédago-Psycho-Socio-Médical (PPSM) umfasst ein multiprofessionelles Team aus Ärztinnen, Krankenpflegerinnen, Psychologinnen, "Assistentes- (d'hygiène)-sociales", Heilpädagoginnen und Lehrerinnen.

Er richtet sich an Kinder der Vor- und Grundschulen der Stadt Luxemburg, sowie an ihre Eltern, Lehrkräfte und Erzieherinnen der "Foyers Scolaires".



Der PPSM besteht aus drei spezifischen Diensten:

"Service Pédagogique-Rééducatif" (SPR)

Der SPR übernimmt die Einschreibung der Schüler in die Förderklassen. Er erstellt Schulberichte, beurteilt die Schulreife und ermittelt schulische und lernbezogene Schwierigkeiten. Gegebenfalls schlägt der SPR auch spezielle schulische Maßnahmen oder Förderungen vor.

"Service Psycho Social" (SPS)

Der SPS setzt sich zusammen aus: "Assistentes - sociales", HeilpädagogInnen und PsychologInnen.

Die "**Assistentes sociales**" bieten:

- eine Vermittlung bei sozialen und familiären Problemen,
- eine kurz- oder langfristige Betreuung in Form von Hausbesuchen, Gesprächen, Informationen,
- eine Hilfestellung bei administrativen und sozio-ökonomischen Fragen.

Die **HeilpädagogInnen** bieten:

- eine Betreuung von Kindern mit Verhaltensauffälligkeiten im schulischen, persönlichen und sozial-emotionalen Bereich,
- eine Intervention in den Schulen und/ oder in den "Foyers Scolaires".
- eine Unterstützung, Begleitung und Beratung der betroffenen Eltern, Lehrkräfte und ErzieherInnen.



Die **PsychologInnen** bieten einen Ort des Zuhörens,

- für Kinder mit persönlichen, schulischen oder verhaltensbezogenen Schwierigkeiten,
- für Eltern mit Erziehungsfragen.

Die PsychologInnen können Gespräche, Therapien und psychologische Untersuchungen vorschlagen. Es besteht die Möglichkeit einer Zusammenarbeit mit den Lehrkräften und ErzieherInnen der "Foyers Scolaires".

"Service Médical des Écoles" (SME)

Der Gesundheitszustand aller Schulkinder wird jährlich von den Mitarbeitern des schulmedizinischen Dienstes überprüft, gemäß dem Gesetz vom 2. Dezember 1987 über die Regelung der Schulmedizin.

Kinder im 1. Vorschuljahr und Kinder, die aus dem Ausland neu hinzugezogen sind, werden einzeln mit ihren Eltern zu einer medizinischen Untersuchung eingeladen.

Die **medizinischen Untersuchungen** finden im 1. Vorschuljahr und im 1., 3., 5. und 6. Grundschuljahr statt.

Folgende **Tests und Untersuchungen** werden jedes Jahr bei allen Schülern durchgeführt:

- Kontrolle von Gewicht und Größe, Berechnung des BMI (Body Mass Index),
- Urinprobe,
- Überprüfung der Sehschärfe,
- Überprüfung des Impfausweises.

Die zahnärztlichen Untersuchungen finden jährlich in den Schulen statt.

Eine besondere Aufmerksamkeit wird auf die Gesundheitsförderung gerichtet.

Das Team betreut und berät Kinder, Eltern, Lehrkräfte und ErzieherInnen bei Fragen im medizinisch-sozialen und gesundheitlichen Bereich.